



St. Antönien, Kanton Graubünden



Rotenflue, Kanton Schwyz



Locarno, Kanton Tessin



Maschwander Allmend, Kanton Zug



Genfersee, Kanton Genf



Maderanertal, Kanton Uri



Seebodensee, Kanton Bern



Rhein und Munot Kanton Schaffhausen



Göscheneralpsee, Kanton Uri



Safiental, Kanton Graubünden



Val Bever, Kanton Graubünden



Luzern, Kanton Luzern

யாக்கோபின் தேவனைத் தன்
துணையாகக் கொண்டிருந்து,
தன் தேவனாகிய கர்த்தர்மேல்
நம்பிக்கையை வைக்கிறவன்
பாக்கியவான்.

சங்கீதம் 146:5

இப்பொழுது விசுவாசம், நம்பிக்கை,
அன்பு இம்மூன்றும் நிலைத்திருக்கிறது;
இவைகளில் அன்பே பெரியது.

1 கொரிந்தியர் 13:13

நம்பிக்கையிலே சந்தோஷமாயிருங்கள்;
உபத்திரவத்திலே பொறுமையாயிருங்கள்;
ஜெபத்திலே உறுதியாய்த் தரித்திருங்கள்.
ரோமர் 12:12

Calendars are available in more than 40 languages



Calendars
Bibles
Books
Booklets
Many languages

Select your language
Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Tamil

ISBN : 978-3-03898-119-0



Ich bin der Herr, dein Gott,
ich nehme dich an deiner rechten
Hand und sage zu dir: «Fürchte
dich nicht! Ich helfe dir.»

Jesaja 41,13

நான் உனது தேவனாகிய கர்த்தர். நான்
உனது வலது கையைப் பற்றியிருக்கிறேன்.
'நான் உனக்குச் சொல்கிறேன்: பயப்படாதே!
நான் உனக்கு உதவுவேன்.'

ஏசாயா 41:13



Januar

2027

ஜனவரி

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | நம்பிக்கை



Jesus Christus sagt:
«Glücklich sind, die Frieden stiften,
denn sie werden Gottes
Kinder heissen.»

Matthäus 5,9

இயேசு கிறிஸ்து கூறுகிறார்:
அமைதிக்காகச் செயலாற்றுகிறவர்கள்
ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். தேவன் அவர்களைத்
தன் குமாரர்கள் என அழைப்பார்.
மத்தேயு 5:9



Februar

2027

பிப்ரவரி

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so ஞாயி	mo திங்	di செவ்	mi புத	do வியா	fr வெள்	sa சனி	so ஞாயி	mo திங்	di செவ்	mi புத	do வியா	fr வெள்	sa சனி	so ஞாயி	mo திங்	di செவ்	mi புத	do வியா	fr வெள்	sa சனி
21	22	23	24	25	26	27	28													

Hoffnung | நம்பிக்கை



Ein freundlicher Blick erfreut das Herz, und eine gute Nachricht stärkt die Glieder.

Sprüche 15,30

ஒருவனின் புன்னகை மற்றவர்களை மகிழ்ச் செய்கிறது. நல்ல செய்திகள் ஜனங்களை நல்லுணர்வுக்கொள்ளச் செய்கின்றன.

நீதிமொழிகள் 15:30



März

2027

மார்ச்

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										

Hoffnung | நம்பிக்கை



Jesus sagt: «Ich bin das Brot
des Lebens, das vom Himmel
gekommen ist. Wer von diesem
Brot isst, wird ewig leben.»

Johannes 6,51

இயேசு கூறினார்: நானே உயிர்த்தெழுதலும்
ஜீவனுமாய் இருக்கிறேன். என்னில்
நம்பிக்கை வைக்கிற எவனும் தான் இறந்த
பிறகும் எழுந்து வாழ்வு பெறுவான்.

யோவான் 6:51



April

2027

ஏப்ரல்

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								

Hoffnung | நம்பிக்கை



Der Herr, mein Gott, ist meine
Stärke und mein Schutzschild.
Ihm vertraut mein Herz,
darum ist mir geholfen.

Psalms 28,7

கர்த்தரே என் பெலன்,
அவரே என் கேடகம்.
என் இதயம் கடவுளை நம்பியது.
அவர் எனக்கு உதவினார்.

சங்கீதம் 28:7



Mai **2027** **மே**

							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | நம்பிக்கை



Jesus Christus sagt: «Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht.»

Johannes 15,5

இயேசு கூறினார்: நான்தான் திராட்சைச் செடி. நீங்கள் கிளைகள். எவனொருவன் என்னிடம் நிரந்தரமாக இருக்கிறானோ, அவன் கனிதரும் கிளையாக இருப்பான்.

யோவான் 15:5



Juni 2027 ஜூன்

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Hoffnung நம்பிக்கை



Nur durch Gottes unverdiente Güte
seid ihr gerettet worden; durch
Glauben, nicht durch eigene Kraft.
Gott selbst hat euch beschenkt.
Epheser 2,8

தேவனுடைய இரக்கத்தால் நீங்கள்
இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள். உங்களை நீங்களே
இரட்சித்துக்கொள்ள முடியாது.
இது தேவனிடமிருந்து கிடைக்கும் பரிசு.
எபேசியர் 2:8



Juli 2027 ஜூலை

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung நம்பிக்கை



Jesus sagt: «Meinen Frieden gebe ich euch, einen Frieden, den euch niemand sonst auf der Welt geben kann. Euer Herz erschrecke nicht!»
Johannes 14,27

இயேசு கூறினார்: எனது சொந்த சமாதானத்தையே உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன். ஆகையால் உங்கள் மனம் கலங்காமல் இருக்கட்டும்.
யோவான் 14:27



August

2027

ஆகஸ்ட்

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Hoffnung | நம்பிக்கை



«Seid wachsam und steht fest im Glauben! Seid entschlossen und stark! Bei allem, was ihr tut, lasst euch von der Liebe leiten.»

1. Korinther 16,13

கவனமாக இருங்கள். விசுவாசத்தில் வலிவுறுங்கள். தைரியம் கொள்ளுங்கள். வன்மையுடன் இருங்கள். அன்பினால் ஒவ்வொன்றையும் செய்யுங்கள்.

1 கொரிந்தியர் 16:13



September 2027 செப்டம்பர்

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
so ஞாயி	mo திங்	di செவ்	mi புத	do வியா	fr வெள்	sa சனி	so ஞாயி	mo திங்	di செவ்	mi புத	do வியா	fr வெள்	sa சனி	so ஞாயி	mo திங்	di செவ்	mi புத	do வியா	fr வெள்	sa சனி
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30									

Hoffnung | நம்பிக்கை



«Lass dich nicht vom Bösen
besiegen, sondern überwinde
das Böse mit Gutem!»

Römer 12,21

பாவத்திடம் தோல்வி அடைந்துவிடாதீர்கள்.
நன்மை செய்வதின் மூலம் தீமையை
நீங்கள் தோற்கடித்து விடுங்கள்.

ரோமர் 12:21



Oktober

2027

அக்டோபர்

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | நம்பிக்கை



«Herr, mein Gott, du zeigst mir den
Weg des Lebens. Du beschenkst mich
mit Freude, denn du bist bei mir.»

Psalms 16,11

சரியான வழியில் வாழ நீர் எனக்குப்
போதிப்பீர். கர்த்தாவே, உம்மோடிருப்பதே
எனக்குப் பூரண ஆனந்தம் தரும்.

சங்கீதம் 16:11



November

2027

நவம்பர்

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Hoffnung | நம்பிக்கை



«Habt keine Angst! Ich bringe euch eine grosse Freudenbotschaft: Euch ist heute der Retter geboren worden in der Stadt Davids: Christus, der Herr!»

Lukas 2,10

பயப்படாதீர்கள். நான் உங்களுக்கு ஒரு நற்செய்தியைக் கூறப் போகிறேன். தாவீதின் நகரில் இன்று உங்கள் இரட்சகர் பிறந்துள்ளார். அவரே கிறிஸ்துவாகிய கர்த்தர்.

லூக்கா 2:10



Dezember

2027

டிசம்பர்

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி	ஞாயி	திங்	செவ்	புத	வியா	வெள்	சனி
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Hoffnung | நம்பிக்கை

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

நல்ல மேய்ப்பன்

சங்கீதம் 23 - தாவீதின் சங்கீதம்

கர்த்தர் என் மேய்ப்பராயிருக்கிறார்; நான்
தாழ்ச்சியடையேன். அவர் என்னைப் புல்லுள்ள
இடங்களில் மேய்த்து, அமர்ந்த தண்ணீர்கள்
அண்டையில் என்னைக் கொண்டுபோய் விடுகிறார்.
அவர் என் ஆத்துமாவைத் தேற்றி, தம்முடைய
நாமத்தினிமித்தம் என்னை நீதியின்
பாதைகளில் நடத்துகிறார்.

நான் மரண இருளின் பள்ளத்தாக்கிலே
நடந்தாலும் பொல்லாப்புக்குப் பயப்படேன்; தேவரீர்
என்னோடேகூட இருக்கிறீர்; உமது கோலும்
உமது தடியும் என்னைத் தேற்றும்.
என் சத்துருக்களுக்கு முன்பாக நீர் எனக்கு
ஒரு பந்தியை ஆயத்தப்படுத்தி, என் தலையை
எண்ணெயால் அபிஷேகம்பண்ணுகிறீர்;
என் பாத்திரம் நிரம்பி வழிகிறது

என் ஜீவனுள்ள நாளெல்லாம் நன்மையும் கிருபையும்
என்னைத் தொடரும்; நான் கர்த்தருடைய வீட்டிலே
நீடித்த நாட்களாய் நிலைத்திருப்பேன்.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2026 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination:
Deutsch mit Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, ...

Swiss German *
French *
Italian *
English *

Albanian
Amharic (Ethiopia)
Arabic
Bengali
Bulgarian
Chinese
Croatian
Dari (Afghanistan)
Greek

Hindi
Hungarian
Indonesian
Korean
Kurdish Kurmanji
Kurdish Sorani
Macedonian
Persian/Farsi (Iran)
Polish
Portuguese
Punjabi
Romanian
Russian
Serbian (cyrillic fonts)

Slovenian
Somali
Spanish
Tagalog (Philippines)
Tamil
Thai
Tibetan
Tigrinya (Eritrea)
Turkish
Ukrainian
Urdu (Pakistan)

French-Arabic
French-English

Space for your message: